

MISUTONIDA
italian style
accessories **4X4**



EC Type Approval Certificate
Certificato d'omologazione Europea
Certifié d'homologation Européenne

EC Approved Ø 63mm Frontal System
Protezione Anteriore Ø 63mm Omologata
Protection Antérieure Ø 63mm Homologuée
for/per/pour

OPEL MOKKA X
Mod.2016

PART EC/MED/419/IX

type approval n.
n. di omologazione
numero d'homologation
e9*78/2009*459/2011B*1155*00



Approval sign
Codice di omologazione
Code d'homologation

B e9 02 1155 Type419

*Certificato valido solo in assenza di modifiche strutturali
*Certificate valid only without structural changes
*Certifié valid seulement sans modifications structurales



e9*78/2009*459/2011B*1155*00

Página / Page 1/4

Comunicación relativa a / *Communication concerning the*

- homologación CE / *EC type-approval* (1)
- ~~extensión de la homologación CE / *extension-of-EC-type-approval* (1)~~
- ~~denegación de homologación CE / *refusal-of-EC-type-approval* (1)~~
- ~~retirada de homologación CE / *withdrawal-of-EC-type-approval* (1)~~

respecto a un sistema de protección delantera que deba administrarse como unidad técnica independiente / *of a type of frontal protection system to be supplied as a separate technical unit*

De conformidad con el reglamento (CE) nº 78/2009 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de enero de 2009, aplicado por / *with regard to Regulation (EC) No 78/2009 of the European Parliament and of the Council of 14 January 2009 as implemented by*

Y modificado por última vez por el Reglamento (CE) nº / *last amended by Regulation (EC) No 631/2009(2)*

Nº de homologación / *Type approval number*: e9*78/2009*459/2011B*1155*00

SECCIÓN I / SECTION I

- 0.1. Marca (razón social del fabricante) / *Make (trade name of manufacturer)*: MISUTONIDA
- 0.2. Tipo / *Type*: 419
- 0.3. Medio de identificación del tipo de vehículo, si está marcado en este / *Means of identification of type, if marked on the vehicle* (3); Ver documentación aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer.*
- 0.3.1. Ubicación de esa marca / *Location of that marking*: Ver documentación aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer*
- 0.5. Nombre o razón social y domicilio del fabricante / *Name and address of manufacturer*:

MACH, S.R.L.
Via Fondovalle,3
12062 CHERASCO (CN)
ITALIA

- 0.7. Emplazamiento y forma de colocación de la marca de homologación CE / *Location and method of affixing of the EC type-approval mark*: Ver documentación aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer.*

- 0.8. Nombre(s) y dirección(es) de la(s) planta(s) de montaje / *Names and address(es) of assembly plant(s)*:

MACH, S.R.L.
Via Fondovalle,3
12062 CHERASCO (CN)
ITALIA

(1) Táchese lo que no proceda / *Delete where not applicable*

(2) Insértese el número de Reglamento modificador / *Insert number of amending Regulation*

(3) Si el medio de identificación del tipo contiene caracteres no pertinentes para la descripción del vehículo, la unidad técnica independiente o el componente a que se refiere esta información, tales caracteres se sustituirán en el documento por el símbolo "y" / *If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical documentation unit types covered by this information, such characters shall be represented in the documentation by the symbol "y"*



e9*78/2009*459/2011B*1155*00

Página / Page 2/4

0.9 Nombre y domicilio del representante del fabricante (si procede) / *Name and address of the manufacturer's representative (if any):*

MACH, S.R.L.
Via Fondovalle3
12062 CHERASCO (CN)
ITALIA

SECCIÓN II / SECTION II

1. Información complementaria (véase la adenda) / *Additional information (where applicable) (see Addendum)*
2. Servicio técnico encargado de realizar los ensayos / *Technical service responsible for carrying out the tests: IDIADA*
3. Fecha del acta del ensayo / *Date of test report: 20/12/2016*
4. Número del acta del ensayo / *Number of test report: PC16120273*
5. Observaciones, (si las hubiera) (véase la adenda) / *Remarks (if any) (see Addendum):---*
6. Lugar / *Place: Madrid*
7. Fecha / *Date: Ver firma electrónica / See electronic signature*
8. Firma / *Signature:*

EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL
Resolución P.D. del DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIA Y DE LA PYME de 25-10-2012

Se adjunta / *Attached:*
Expediente de homologación / *Homologation report*

-
- (1) Táchese lo que no proceda / *Delete where not applicable*
 - (2) Insértese el número de Reglamento modificador / *Insert number of amending Regulation*
 - (3) Si el medio de identificación del tipo contiene caracteres no pertinentes para la descripción del vehículo, la unidad técnica independiente o el componente a que se refiere esta información, tales caracteres se sustituirán en el documento por el símbolo "?". / *If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical documentation unit types covered by this information, such characters shall be represented in the documentation by the symbol "?".*



e9*78/2009*459/2011B*1155*00

Página / Page 3/4

Adenda al certificado de homologación CE nº e9*78/2009*459/2011B*1155*00 sobre la homologación de un vehículo en lo referente a la protección de los peatones conforme al Reglamento (CE) nº 78/2009 *Addendum to EC type-approval certificate No e9*78/2009*459/2011B*1155*00 concerning the type-approval of a vehicle with regard to pedestrian protection with regard to Regulation (EC) No 78/2009*

1. Información adicional / Additional information

- 1.1. Método de acoplamiento / *Method of attachment*: Mediante tornillos / *With screws*.
- 1.2. Instrucciones de montaje e instalación / *Assembly and mounting instructions*: Ver documentación aportada por el fabricante / *See technical documentation supplied by the manufacturer*.
- 1.3. Lista de tipos de vehículos en los que se puede instalar el sistema, restricciones de uso y condiciones para el montaje. / *List of vehicles on which the frontal protection system may be fitted, any usage restrictions and necessary conditions for fitting*:

Tipo de vehículo / <i>Type of vehicle</i>	Denominación comercial / <i>Commercial description</i>	Contraseña de homologación / <i>Approval number</i>
J-A	OPEL MOKKA X	e4*2007/46*0537*

2. Observaciones / Remarks:---

- (1) Táchese lo que no proceda / *Delete where not applicable*
- (2) Insértese el número de Reglamento modificador / *Insert number of amending Regulation*
- (3) Si el medio de identificación del tipo contiene caracteres no pertinentes para la descripción del vehículo, la unidad técnica independiente o el componente a que se refiere esta información, tales caracteres se sustituirán en el documento por el símbolo "?". / *If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical documentation unit types covered by this information, such characters shall be represented in the documentation by the symbol "?".*



e9*78:2009*459:2011B*1155*00

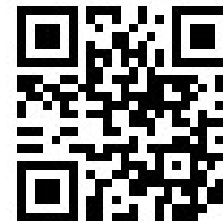
Página / Page 4/4

3. Resultados de los ensayos con arreglo a los requisitos del anexo 1, sección 5, del Reglamento (CE) nº 78/2009 / Test results according to the requirements of Section 5 of Annex 1 to Regulation (EC) No 78/2009

Ensayo / Test	Valores registrados / Values recorded		Superado/Pass / No superado/fail
Parte inferior de la pierna-sistema de protección delantera / lower legform to frontal protection system 3 posiciones de ensayo / 3 test positions (en su caso) / (where performed)	Angulo de flexión / Bending angle	SB: 2.21 grados/degrees 1.35 grados/degrees 12.18 grados/degrees MED: 2.15 grados/degrees 2.32 grados/degrees 8.74 grados/degrees	Superado/Pass
	Desplazamiento de rotura / Shear displacement	SB: 4.41 mm 3.66 mm 3.36 mm MED: 3.05 mm 2.52 mm 2.49 mm	Superado/Pass
	Aceleración en tibia / Acceleration at tibia	SB: 112.24 g 88.12 g 146.29 g MED: 136.58 g 124.10 g 126.02 g	Superado/Pass
Parte superior de la pierna-Sistema de protección delantera / Upper legform to frontal protection system 3 posiciones de ensayo / 3 test positions (en su caso) / (where performed)	Suma de las fuerzas de impacto / Sum of impact forces	kN	No procede / does not apply
	Momento de flexión / Bending moment	Nm	No procede / does not apply
Parte superior de la pierna-sistema de protección delantera borde delantero / Upper legform to frontal protection system leading edge 3 posiciones de ensayo / 3 test positions (sólo observación) / (monitoring only)	Suma de las fuerzas de impacto / Sum of impact forces	kN kN	sólo observación / monitoring only
	Momento de flexión / Bending moment	Nm Nm	sólo observación / monitoring only
Cabeza de niño / de adulto de pequeño tamaño (3,5 kg)-Sistema de protección delantera / Child/small adult headform (3,5 kg) to frontal protection system	Valores HPC (al menos 3 valores) / HPC values (at least 3 values)	---	No procede / does not apply

- (1) Tachese lo que no proceda / Delete where not applicable
 (2) Insértese el número de Reglamento modificador / Insert number of amending Regulation
 (3) Si el medio de identificación del tipo contiene caracteres no pertinentes para la descripción del vehículo, la unidad técnica independiente o el componente a que se refiere esta información, tales caracteres se sustituirán en el documento por el símbolo "9" / If the means of identification of type contains characters not relevant to describe the vehicle, component or separate technical documentation unit types covered by this information, such characters shall be represented in the documentation by the symbol "9".

MISUTONIDA
 italian style
 accessories **4x4**



OPEL MOKKA X 2016



40 Min.

Item Code

Codice Articolo

: EC/MED/419/IX

Référence Article

GB

STAINLESS STEEL
 MEDIUM BAR

ITA


















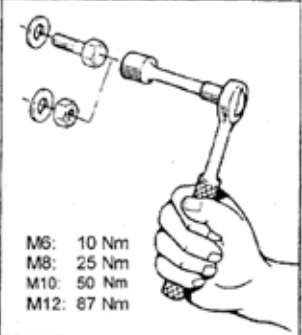
MEDIUM BAR
 IN ACCIAIO INOX

FR

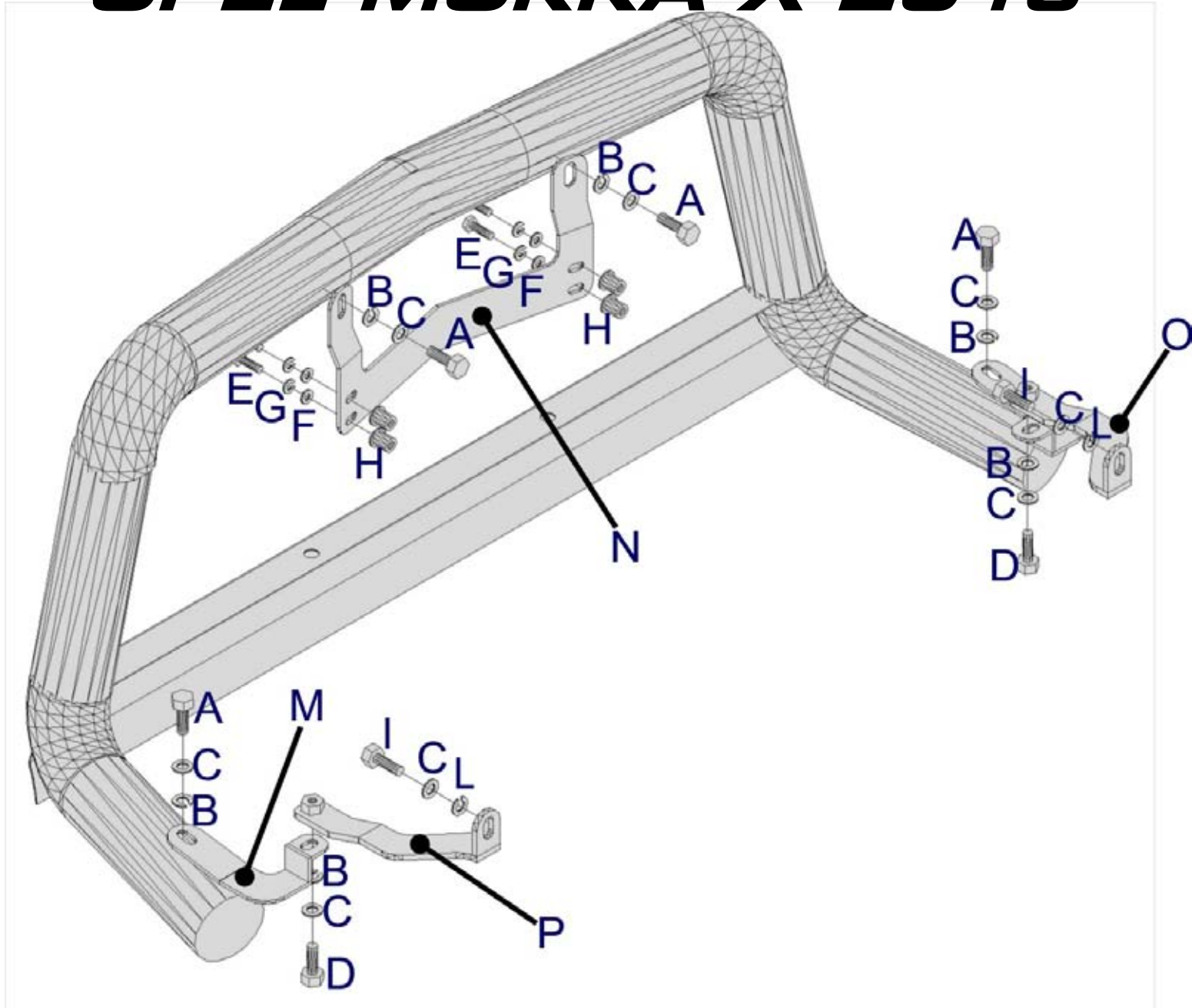
MEDIUM BAR
 EN ACCIER INOX

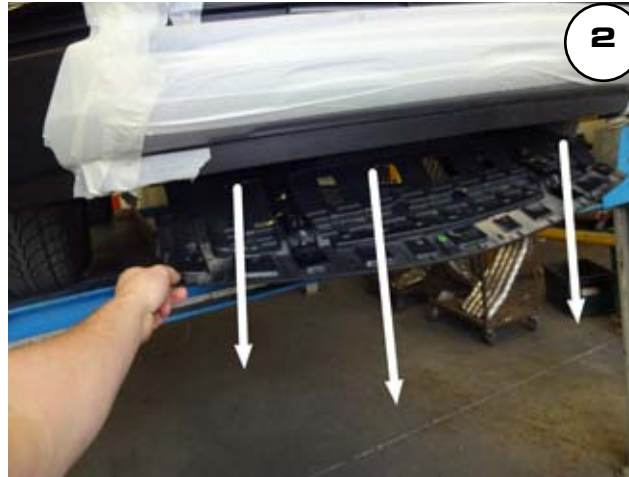
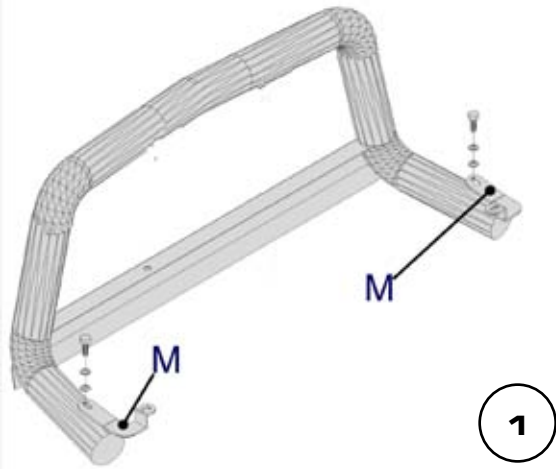
OPEL MOKKA X 2016

Part List
Lista della bulloneria
Liste des pièces

A  TE M8X20 x 4	B  Ø 8 x 6	C  Ø 8 x 8	D  TE M8X35 x 2	E  TE M6X25 x 4
F  BIG Ø 6 GRANDE GRAND x 4	G  Ø 6 x 4	H  M 6 x 4	I  TE M8X35 x 2	L  BIG Ø 8 GRANDE GRAND x 2
M  SM/419/A x 2	N  SM/419/B x 1	O  SM/419/C x 1	P  SM/419/D x 1	 Cappelletti M8 x 4
<p><i>lubricate the set of bolts supplied before tightening them</i></p> <p><i>Si consiglia di lubrificare la bulloneria in dotazione prima del serraggio</i></p> <p><i>Lubrifier la boulonnerie fournie avat de la serrer</i></p> 				<p>STICKERS PARK SENSOR</p>  x 2 <p>Place the stickers on the central park sensors Applicare gli stickers sui due sensori di parcheggio centrali <i>Appliquer les stickers sùr les park sensors centrales</i></p>
				 <p>M6: 10 Nm M8: 25 Nm M10: 50 Nm M12: 67 Nm</p>

OPEL MOKKA X 2016





Date Data Date	Item Code Cod.Articolo Réf. Article	Vehicle model Modello Veicolo Modèle de Voiture
13/12/16	EC/MED/419/IX	OPEL MOKKA X 2016



Document checked and approved by
Documento controllato ed approvato da
Document contrôlé et approuvé par

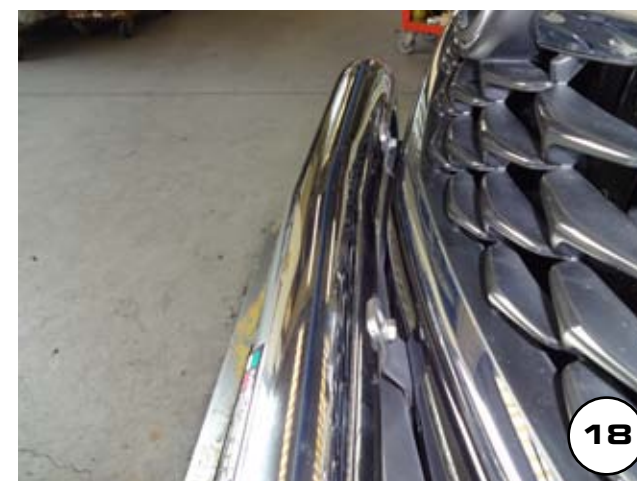
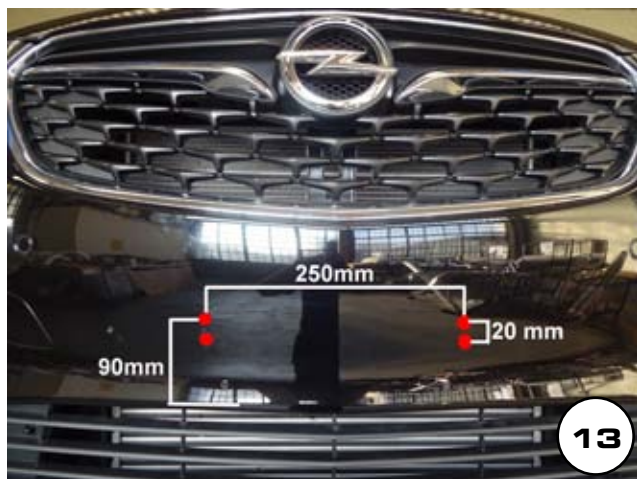
Botta
Pietro



Date Data Date	Item Code Cod.Articolo Réf. Article	Vehicle model Modello Veicolo Modèle de Voiture
13/12/16	EC/MED/419/IX	OPEL MOKKA X 2016

Document checked and approved by
Documento controllato ed approvato da
Document contrôlé et approuvé par

Botta
Pietro



Date Data Date	Item Code Cod.Articolo Réf. Article	Vehicle model Modello Veicolo Modèle de Voiture
13/12/16	EC/MED/419/IX	OPEL MOKKA X 2016

Document checked and approved by
Documento controllato ed approvato da
 Document contrôlé et approuvé par

**Botta
Pietro**

